

Briselē, 2020. gada 3. aprīlī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2020/0051(COD)

7195/20
ADD 1

WTO 67
COWEB 39
AGRI 107
UD 59
TDC 1
CODEC 248

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā parakstījis direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i>
Saņemšanas datums:	2020. gada 3. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2020) 135 final - ANNEX
Temats:	PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1215/2009, ar ko ievieš ārkārtas tirdzniecības pasākumus tām valstīm un teritorijām, kas piedalās vai ir saistītas ar Eiropas Savienības asociācijas un stabilizācijas procesu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 135 *final* - ANNEX.

Pielikumā: COM(2020) 135 *final* - ANNEX

Briselē, 3.4.2020.
COM(2020) 135 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai,

**ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1215/2009, ar ko ievieš ārkārtas tirdzniecības
pasākumus tām valstīm un teritorijām, kas piedalās vai ir saistītas ar Eiropas
Savienības asociācijas un stabilizācijas procesu**

PIELIKUMS

I PIELIKUMS

PAR 1. PANTA 2. PUNKTĀ MINĒTAJĀM TARIFA KVOTĀM

Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem produktu aprakstu formulējumi uzskatāmi vienīgi par orientējošiem, un šā pielikuma kontekstā preferenču shēmu nosaka pēc KN kodiem. Ja norādīti *ex* KN kodi, tad preferenču shēmu nosaka, piemērojot gan KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

Kārtas Nr.	KN kods	Apraksts	Gada kvotas apjoms ¹	Saņēmējvalstis	Nodokļa likme
09.1530	<i>ex</i> 2204 21 94 <i>ex</i> 2204 21 95 <i>ex</i> 2204 21 96 <i>ex</i> 2204 21 97 <i>ex</i> 2204 21 98 <i>ex</i> 2204 22 93 <i>ex</i> 2204 22 94 <i>ex</i> 2204 22 95 <i>ex</i> 2204 29 93 <i>ex</i> 2204 29 94 <i>ex</i> 2204 29 95	Svaigu vīnogu vīns, kura faktiskā spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 15 %, izņemot dzirkstošo vīnu	30 000 hl	Albānija ² , Bosnija un Hercegovina ³ , Kosova ⁴ , Melnkalne ⁵ , Serbija ⁶ un Ziemeļmaķedonija ⁷ .	Atbrīvojums

¹ Importam ar izcelsmi saņēmējvalstīs ir pieejams viens kopapjoms par katru tarifa kvotu.

² Lai Albānijas izcelsmes vīnam varētu izmantot vispārējo tarifa kvotu, iepriekš jābūt izsmeltai atsevišķajai tarifa kvotai, kas paredzēta ar Albāniju noslēgtajā Protokolā par vīnu. Minētā atsevišķā kvota ir atvērta ar kārtas numuriem 09.1512 un 09.1513.

³ Lai Bosnijas un Hercegovinas izcelsmes vīnam varētu izmantot vispārējo tarifa kvotu, iepriekš jābūt izsmeltām abām atsevišķajām tarifa kvotām, kas paredzētas ar Bosniju un Hercegovinu noslēgtajā Protokolā par vīnu. Minētās atsevišķās kvotas ir atvērtas ar kārtas numuriem 09.1528 un 09.1529.

⁴ Lai Kosovas izcelsmes vīnam varētu izmantot vispārējo tarifa kvotu, iepriekš jābūt izsmeltām abām atsevišķajām tarifa kvotām, kas paredzētas ar Kosovu noslēgtajā Protokolā par vīnu. Minētās atsevišķās kvotas ir atvērtas ar kārtas numuriem 09.1570 un 09.1572.

⁵ Lai Melnkalnes izcelsmes vīnam, ciktāl tas attiecas uz produktiem, ko klasificē ar KN kodu 2204 21, varētu izmantot vispārējo tarifa kvotu, iepriekš jābūt izsmeltai atsevišķajai tarifa kvotai, kas paredzēta ar Melnkalni noslēgtajā Protokolā par vīnu. Minētā atsevišķā tarifa kvota ir atvērta ar kārtas numuru 09.1514.

⁶ Lai Serbijas izcelsmes vīnam varētu izmantot vispārējo tarifa kvotu, iepriekš jābūt izsmeltām abām atsevišķajām tarifa kvotām, kas paredzētas ar Serbiju noslēgtajā Protokolā par vīnu. Minētās atsevišķās kvotas ir atvērtas ar kārtas numuriem 09.1526 un 09.1527.

⁷ Lai Ziemeļmaķedonijas izcelsmes vīnam varētu izmantot vispārējo tarifa kvotu, iepriekš jābūt izsmeltām abām atsevišķajām tarifa kvotām, kas paredzētas ar Ziemeļmaķedoniju noslēgtajā Protokolā par vīnu. Minētās atsevišķās kvotas ir atvērtas ar kārtas numuriem 09.1558 un 09.1559.